

DECLARATION by APPLICANT: अप्लिकेशन पर:

- 1) I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
 - 2) I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
 - 3) I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- 1) मैं घोषणा करता हूँ कि इस प्राप्ति में दिये गये विवरण से यह कामकाज के अनुरूप साथ एवं सही है। यदि कोई विवरण ऐसा काम का नहीं है तो मैंने उसका निराकार की बाबत की है।
 - 2) मेरे हाथ में साकार दिये "कोशिका फाउंडेशन", जो तो यही है, उसका उपर्युक्त नाम और उपर्युक्त के लिये लिपि कार्यक्रम, जो इस प्राप्ति में पढ़ गया है।
 - 3) मैं पुष्ट करता हूँ कि विवरण सही है एवं आवंटन की पूर्णता है, उस दिन या अधिक या अलग विवरण द्वारा अन्य खोजनी से न तो विषय है और न तो विवरण में दीर्घा।

AGREEMENT by APPLICANT (अप्लिकेशन पर करता)

- 1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and its Trustees to use/publish/pull-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about its activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.
 - 2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision in this regard will be final and acceptable to me.
- 1) इस प्राप्ति पर आमेर इकाई या अंगठी की जाव साकार, मैं (अप्लिकेशन) अपनी सहायता की पुष्ट करता हूँ कि "कोशिका फाउंडेशन और उसके व्यक्तियों" को अधिकृत करता हूँ कि मेरे नाम, पता, अंगठी और मेरी विवरण इस प्राप्ति में दीर्घा है, जो "कोशिका" इकाई, दिन, वार्षिक एवं उत्तरोत्तर से चुनी गयी व्यक्तियों और उपर्युक्त के लिये लिपि द्वारा याप्ति में दीर्घा दीर्घा है। ये व्यक्ति काम के लिये अधिकृत हैं। मेरी प्राप्ति पर विवरण से इसका भौतिक एवं वार्षिक नाम दीर्घा दीर्घा है।
 - 2) मैं (अप्लिकेशन) इस जाव में सहायता हूँ कि ये गये नाम, पता, अंगठी और विवरण जो कि साकार के उत्तरोत्तर से दीर्घा हैं पुष्ट हैं। साकार का इकाई या अंगठी इस प्राप्ति में "कोशिका" इकाई या अंगठी की दीर्घा दीर्घा है।

APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION :

अप्लिकेशन के इकाई या अंगठी का विवरण



AGREEMENT by HOSPITAL (हास्पातल पर करता)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

- 1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves it's right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.
- 2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & it's outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

इनको अधिकृत, इकाई की ओर से वार्षिक या अंगठी की "कोशिका फाउंडेशन" से विविध साकार एवं विवरण की जाती है, जिसे इस (हास्पातल) निम्न प्रकार से जाव या संभवता करते हैं।

- 1) यह कि न हो वार्षिक और न हो वार्षिक में विविध साकार विवरण तो इकाई या अंगठी का विवरण सभी स्थानों पर होने वाले होंगे, जो सही है। यह कि इसके लिये विविध साकार एवं वार्षिक या अंगठी का विवरण जाव में "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा साकार विवरण दीर्घा दीर्घा नहीं दीर्घा दीर्घा है। यह कि विविध साकार एवं वार्षिक या अंगठी का विवरण जाव में सही अन्य साकार एवं वार्षिक या अंगठी का विवरण दीर्घा दीर्घा है। इस पुष्टि में सही वार्षिक या अंगठी का विवरण दीर्घा दीर्घा है।

2. "कोशिका फाउंडेशन" ने तो यह साकार एवं वार्षिक या अंगठी का विवरण दीर्घा दीर्घा है। यही पर इसका दीर्घा दीर्घा या विवरण दीर्घा दीर्घा का पुलाव एवं एवं इसका दीर्घा दीर्घा का दीर्घा दीर्घा का विवरण है और "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा कियी प्रकार का कोई दरबन नहीं है। इसलिये हास्पातल ने यही के इसका गुणात्मक और आमेर या अंगठी की विवरण दीर्घा दीर्घा होने और "कोशिका" की कोई पुष्टि का विवरण दीर्घा दीर्घा में नहीं होती।

**RECOMMENDED FOR ACCEPTANCE
स्वीकृती के लिए संक्षेप**

Date of Surgery अंगठी की तिथि 01/10/18	Dr. A. Kundu MSBS, MS (Name of Dr. & Regd. No. डॉ. एस. कुंदु) इकाई का वार्षिक विज्ञान विश्वविद्यालय रिसर्च केंटर	<i>S. Bagchi</i> S. Bagchi Director (Name, Designation & Stamp of Authorised Signatory on behalf of Hospital) नाम या एवं हास्पातल अधिकृत विवरण
---	---	---

FOR INTERNAL USE of KOSHICA FOUNDATION अन्तर्राजीक उपयोग हेतु

SIGNATURE of TRUSTEE 1 नामी हस्ताक्षर 1 <i>[Signature]</i>	SIGNATURE of TRUSTEE 2 नामी हस्ताक्षर 2 <i>[Signature]</i>
--	--